



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. október 25.
(OR. en)

10973/16
ADD 3 COR 2

Intézményközi referenciaszám:
2016/0206 (NLE)

WTO 195
SERVICES 20
FDI 16
CDN 12

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: Átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) egyrészről Kanada, másrészről az Európai Unió és tagállamai között

Az EU/CA/Melléklet/hu 115 oldal helyébe a mellékelt oldal lép.

3. A egyenértékűség alapuló bizonyítványok elfogadásáig a jelenleg alkalmazott bizonyítványokat kell továbbra is használni.

Az igazolás hivatalos nyelvei

4. (a) Az Európai Unióba irányuló import esetén a bizonyítványt a szállítmánynak az Európai Unióba történő beléptetése szerinti állat-egészségügyi határállomás tagállamának legalább egyik hivatalos nyelvén kell kiállítani; valamint
- (b) Kanadába történő behozatal esetén a bizonyítványt Kanada valamelyik hivatalos nyelvén kell kiállítani.

Az igazolás eszköze

5. Az eredeti bizonyítványban foglalt információk cseréje történhet papíralapú rendszer segítségével vagy olyan biztonságos elektronikus adatátviteli módszerrel, amely egyenértékű igazolási biztosítékot kínál. Az exportáló Fél választhatja azt, hogy elektronikus hivatalos bizonyítványt ad ki, ha az importáló Fél megállapította, hogy az egyenértékű biztonsági garanciák rendelkezésre állnak, beleértve a digitális aláírás és a letagadás lehetőségét kizáró mechanizmus használatát. Az importáló Fél beleegyezése az elektronikus bizonyítvány kizárólagos használatába rögzíthető az e fejezet valamelyik mellékletében foglalt vagy az 5.14 cikk (8) bekezdésével összhangban álló levélváltással.
6. Az Európai Unió a Kanadából származó élő állatok és állati termékek importbizonyítványait a kereskedelem-ellenőrzési és szakértői rendszerben (TRACES) is kiadhatja, az 5-E. mellékletben említett egyenértékűségi jogállással.